

۲۰۱۴

کتاب مرجع پرستاری

داخلی - جراحی

برونر و سودارث

تولید مثل و بیماری‌های پستان

مترجمین:

مرجان وفایی سفتی

کارشناس ارشد پرستاری آموزش داخلی - جراحی،
عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران

زهرا علیزده

کارشناس ارشد پرستاری آموزش داخلی - جراحی،
عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد قم

ویراستار:

مرجان وفایی سفتی

کارشناس ارشد آموزش پرستاری داخلی - جراحی،
عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران



نشر حیدری

ناشر کتب علوم پزشکی

سرشناسه	:	هینکل، جانیس ال. Hinkle, Janice L.
عنوان و نام پدیدآور	:	تولید مثل و بیماری های پستان
مشخصات نشر	:	تهران: انتشارات حیدری، ۱۳۹۳.
مشخصات ظاهری	:	۲۸۸ص: مصور(رنگی)، جدول(رنگی)، نمودار(رنگی)
شابک	:	۹۷۸-۶۰۰-۶۹۷۱-۵۱-۳
وضعیت فهرست نویسی	:	فیبای مختصر
یادداشت	:	این مدرک در آدرس http://opac.nlai.ir قابل دسترسی است.
یادداشت	:	بالای عنوان: کتاب مرجع پرستاری داخلی - جراحی پرونر و سودارث ۲۰۱۴
یادداشت	:	واژه نامه .
شناسه افزوده	:	چیور، کری اچ.
شناسه افزوده	:	Cheever, Kerry H.
شناسه افزوده	:	علیزاده، زهرا، ۱۳۶۲-
شناسه افزوده	:	وفایی سفتی، مرجان، ۱۳۴۸ -
شماره کتابشناسی ملی	:	۳۶۰۷۲۴۷

این اثر، مشمول قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هرکس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر)، منتشر یا پخش کند، مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.



☒	عنوان: تولید مثل و بیماری های پستان
☒	ناشر: انتشارات حیدری
☒	مترجمین: مرجان وفایی سفتی - زهرا علیزاده
☒	ویراستار: مرجان وفایی سفتی
☒	صفحه آرایی: رسول نقی زاده
☒	نوبت و سال چاپ: اول ۱۳۹۴
☒	شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه
☒	چاپ و صحافی: طرح و نقش
☒	بها: ۱۹۹۰۰ تومان
☒	شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۹۷۱-۵۱-۳

مراکز پخش

نشانی دفتر مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای زاندارمری غربی،
روبروی اداره پست، پلاک ۱۲۴، طبقه اول، واحد ۲، تلفن: ۶۶۹۷۶۴۹۹ ۶۶۹۷۶۶۷۸

- ۱ فروشگاه ۱: خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه، پاساژ فروزنده، طبقه همکف، پلاک ۳۲۳ - تلفن: ۶۶۴۷۸۹۴۷
- ۲ فروشگاه ۲: خیابان انقلاب، بین ۱۲ فروردین و فخر رازی، روبروی نشر جیحون، فروشگاه کتب پزشکی، تلفن: ۶۶۴۹۹۲۱۴
- ۳ فروشگاه ۳: قلهک، خیابان زرگنده، دانشگاه آزاد اسلامی، کتابفروشی دانشگاه - تلفن: ۲۲۶۲۲۶۰۵
- ۴ فروشگاه ۴: اراک، خیابان دکتر حسابی، فروشگاه نشر حیدری - تلفن: ۰۸۶۳-۲۲۳۴۸۸۳
- ۵ کتابفروشی های معتبر سراسر کشور

مقدمه چکاپ دکتر عباس عبادی

با عنایت به گسترش روزافزون علم و فناوری بخصوص در حیطه‌های علوم پزشکی و به موازات آن در حرفه پرستاری، افتخار داریم که این رشد در کشور عزیزمان ایران پا به پای سایر کشورهای پیشرفته به اوج و انشالله به زودی مرزهای دانش را درنوردد. نیاز جامعه علمی پرستاری به منابع علمی روز دنیا می‌طلبد که دانشمندان و اساتید و دلسوزان این رشته تلاش‌های بی‌دریغ خود را در هرچه بهتر بارور شدن این درخت عظیم به کار برند تا با همکاری در زمینه‌های مختلف پیشگیری، مراقبت، درمان، توانبخشی، آموزشی و پژوهشی بتوان هرچه زیباتر در خدمت به هموعان گام‌های موثری را برداشت. امیدوارم با گسترش دوره‌های تحصیلات تکمیلی و نقش پرستاران در تولید شواهد علمی بومی، به زودی شاهد نشر منابع مرجع پرستاری توسط دانشمندان ایرانی باشیم. این آرزو دور از دسترس نیست و فقط اراده و تلاش گروهی، نظامند و عالمانه را می‌طلبد.

کتاب پرستاری بیماری‌های داخلی جراحی برونر از معتبرترین منابع شناخته شده در این حرفه می‌باشد که با زبان ساده و علمی شواهد جدید علمی را در مراقبت‌های بالینی را ارایه می‌دهد بنابراین ترجمه آن جهت آموزش و بکارگیری در بالین، مورد نیاز پرستاران بالینی، دانشجویان و اساتید و می‌باشد. خوشحالیم که عزیزان پیشکسوت و جوان دست به دست هم داده و این منبع را همراه با ناشران علم و فرهنگ در اختیار دانش پژوهان قرار داده‌اند.

دکتر عباس عبادی

دانشیار و ریاست دانشکده پرستاری دانشگاه بقیه ا... (عج)

عضو هیات مدیره سازمان نظام پرستاری تهران

هجدهمین دانشمند برتر علوم پزشکی کشور از سوی پایگاه ISC

مقدمه ناشر

کرطیایانی بر سر بالینم
به دو عالم ندیم لذت بیماری را

در کتاب طب داخلی انتشارات آکسفورد نکته‌ای خواندم شگفت و شگرف: آورده بودند که بیمار را حقی است بر درمانگرانش (پرستار و پزشک و ...) آن این که جز درمان بیماری مکلف به درمان بیمار نیز هستند یعنی هنگام نوازش و تیمار جسم به بیمار، نواختن جان و روان او نیز به تکلیف انسانی - الهی موظفند.

چه آدمی را جسم است و جان و تیمار جان و روان آدمی بسی حکیمانه‌تر و مهر آمیزتر است، و در روزگار ما این امر قدسی را کسی نداند و نتواند جز فرزندان شبانه روز بیدار بیمارستان‌ها یعنی پرستاران.

ایضاً از علامه فقید مرحوم طباطبایی رضوان الله تعالی علیه فرمایشی بس عجیب شنیده‌ام که فرموده‌اند حاضرند تمام ثواب تفسیر گران سنگ میزان را با ثواب شبی پرستاری یک بیمار به معاوضه بگذارند. این همان حقیقتی است که غربیان بدان دست یازیده‌اند که پیش‌تر آورده‌ام.

اکنون اثر پیش‌رو نقد محققی، پیش‌کشی به محضر ایشان؛ و به جان خشنودم و خرسندم که خدمتگذاری مردمانی را به عهده دارم که خلق و خالق بزرگشان می‌دارند.

در ادامه به حکم ادب و قدردانی وظیفه خویش می‌دانم که نام کسانی را آورم که بی مهر و همتشان این راه را سرانجامی قائل نبود.

از سرکار خانم سهیلا مشعوف بسیار سپاسگزارم؛ که با مهری مادرانه و هم‌تی حقیقتاً پرستارانه آن چنان این طفل از راه رسیده را پروراندند که تردید ندارم در میدان علم و نشر، جوانی است بی‌رقیب و بی‌همتا، طول عمر ایشان را از حضرت باری تعالی می‌طلبم.

همچنین گروه محترم مترجمین که نام هر یک بر نسخه مربوطه نقش بسته که قدردان و دست بوس یکایک این اساتید ارجمند هستم.

در انتها از سرکار خانم سیده مریم حیدری که با کوشش فراوان مسئولیت هماهنگی و تولید این اثر را از ابتدا تاکنون بر دوش داشته و با مهارتی خاص به سرانجام رساندند، کمال تشکر را دارم.

هم چنین آقای مرتضی ذوالقدر که در تمامی مراحل در کنار ما بودند.